



## **PARA DIVULGACIÓN INMEDIATA**

martes 11 de mayo del 2004  
Ricardo Vázquez (510) 287-3301  
[ricardo.vazquez@ucop.edu](mailto:ricardo.vazquez@ucop.edu)

### **El gobernador Schwarzenegger y los líderes de la UC y CSU anuncian pacto de varios años sobre el financiamiento estatal y las responsabilidades de los sistemas universitarios**

El gobernador Arnold Schwarzenegger, el presidente de la UC Robert Dynes y el rector de CSU Charles Reed anunciaron hoy (11 de mayo) un acuerdo que explica a grandes rasgos sus intenciones acerca de los niveles de financiamiento estatal y las responsabilidades de la Universidad de California y la Universidad Estatal por los próximos varios años.

El “pacto” provee un incremento anual en fondos estatales para el crecimiento del presupuesto básico de la UC y para el aumento en el número de nuevos estudiantes a partir del año fiscal 2005-06, a cambio del compromiso de la UC a la responsabilidad en áreas específicas. El acuerdo se extiende hasta el año fiscal 2010-11.

“Después de años de profundos recortes al presupuesto sin que se perciba un fin, este acuerdo trae la promesa de una renovación de la estabilidad fiscal para las universidades públicas de California”, dijo Dynes. “Bajo el acuerdo, la UC recibirá fondos para conservar sus programas académicos de prestigio internacional, para proveer una educación asequible para los estudiantes prometedores de California, y para conservar su profundo impacto en la economía, la salud y la calidad de vida de California”.

Añadió Dynes: “Quiero darles las gracias al gobernador Schwarzenegger por su liderazgo, su apoyo a la educación superior, y su reconocimiento que estas universidades juegan un papel crucial en la creación de la California del mañana. También quiero darles las gracias a los muchos miembros de la legislatura que han sido inquebrantables defensores de la educación superior, junto a muchas personas a lo largo del estado quienes han ayudado a colocar la educación superior al frente de la agenda pública este año”.

La UC ha sufrido grandes recortes al presupuesto en los últimos años. Durante un período de cuatro años—que incluyen el 2004-05 bajo la propuesta presupuestal de enero del gobernador—la UC habrá absorbido una reducción del 16 por ciento en fondos estatales, al mismo tiempo que el número de estudiantes ha aumentado un 16 por ciento. Los resultados han sido recortes en programas, aumentos de la colegiatura, y salarios menos competitivos para el profesorado y el personal administrativo.

Bajo el pacto con el gobernador, la UC todavía recibirá recortes sustanciales al presupuesto para el año fiscal 2004-05 ya que el estado todavía enfrenta un significativo déficit presupuestal. Sin

embargo, la revisión de mayo del presupuesto del gobernador no contendrá recortes para la UC mayores que los ya propuestos en su presupuesto en enero. Y durante los próximos años, el presupuesto de la UC volverá a crecer.

“Aplaudo la decisión del presidente Dynes y el rector Reed, y de los demás involucrados, por ayudarnos a rebasar la peor parte de nuestra crisis presupuestal”, dijo el gobernador Schwarzenegger. “Juntos, hemos llegado a un acuerdo que protegerá la calidad de nuestra educación superior de talla mundial. Hemos hecho un compromiso a largo plazo para aumentar las inversiones en nuestros colegios y para proveer al mercado laboral de California con los mejores y más sobresalientes trabajadores en los años venideros”.

Entre las estipulaciones del acuerdo: El estado de nuevo proveerá fondos para el aumento en el número de estudiantes en la UC, con lo que se conservará un lugar para los estudiantes que tomen cursos rigurosos, sobresalgan y llenen los requisitos de admisión del sistema. Se espera que las colegiaturas subirán para ayudar a pagar los costos de la institución, pero por primera vez en mucho tiempo, los aumentos serán predecibles para que los estudiantes y sus familias puedan prepararse con anterioridad. A partir del 2005-06, el estado proveerá fondos para aumentos en los salarios del profesorado y el personal, los cuales son clave para mantener la calidad de las instituciones. La UC tendrá numerosas responsabilidades para demostrar su eficiencia, efectividad y su valor para el estado.

“El crecimiento económico, la salud de los residentes, y nuestra calidad de vida colectiva como californianos dependen en gran medida de la enseñanza y las investigaciones que se realizan en nuestras universidades. Ahí es donde surgen las ideas, donde surgen los nuevos empleos, donde se descubren curas para las enfermedades y donde comienza un mejor futuro”, dijo Dynes, quien se unió al gobernador Schwarzenegger y al rector de CSU Charles Reed en una conferencia de prensa en Sacramento hoy. “Este pacto provee el apoyo que le permitirá a nuestro profesorado, estudiantes y a nuestro personal proteger y mejorar ese impacto positivo en las vidas de todos los residentes de California”.

Reed, el rector del sistema CSU dijo: “El gobernador Schwarzenegger merece felicitaciones por su fuerte compromiso con la educación superior, particularmente cuando el estado todavía sufre de dificultades fiscales. Está claramente consciente del impacto de la Universidad Estatal y de la UC en la economía del estado, y reconoce que para mantener al estado fuerte, el sistema de educación superior tiene que seguir produciendo graduados para el mercado laboral y proveer las oportunidades de investigación y el servicio comunitario que benefician al estado y sus residentes”.

Las estipulaciones sobre el financiamiento del pacto son un mínimo y no un máximo. El acuerdo refleja el nivel mínimo de fondos estatales necesarios para conservar la calidad y el acceso en los dos sistemas universitarios. Las instituciones podrían recibir fondos adicionales cuando los recursos del estado lo permitan.

Después de la presentación del acuerdo y la revisión de mayo del presupuesto del gobernador más adelante esta semana, la Junta de Regentes de la UC someterá a votación el presupuesto del

2004-05 y los niveles de las colegiaturas para el 2004-05 en la reunión que se llevará a cabo el 19 y 20 de mayo.

Los elementos financieros más sobresalientes del acuerdo incluyen:

- Un aumento de los fondos estatales del tres por ciento para **salarios y otros incrementos de los costos**, el cual aumentará a 4 por ciento en el 2007-08.
- Fondos para acomodar a **5,000 estudiantes adicionales** cada año a partir del 2005-06, los cuales, después de los recortes de nuevos estudiantes en el 2004-05, pondrán a la Universidad en camino a cumplir con su plan original para acomodar el aumento de alumnos que se espera a través de esta década.
- Un incremento adicional del uno por ciento para **necesidades básicas**, como equipos para la enseñanza, tecnología para clases, mantenimiento de edificios, y materiales para las bibliotecas, a partir del año fiscal 2008-09.
- Aumentos de un promedio de 10 por ciento **en la colegiatura para los estudiantes de licenciatura** durante los próximos tres años. (14 por ciento en el 2004-05; ocho por ciento en ambos el 2005-06 y el 2006-07). A largo plazo, las colegiaturas no subirán más del 10 por ciento por año. (Bajo el pacto, los aumentos de la colegiatura estarían ligados a los aumentos de los ingresos personales per cápita en el estado, pero la Junta de Regentes podría incrementar las colegiaturas a un máximo del 10 por ciento por año si las circunstancias fiscales lo dictan.
- Un aumento de la colegiatura del 20 por ciento para **los estudiantes de posgrado**, en lugar del 40 por ciento que se propuso originalmente. La colegiatura aumentaría otro 10 por ciento en ambos el 2005-06 y el 2006-07 y la UC se encargaría de desarrollar un plan a largo plazo para las colegiaturas de los estudiantes de posgrado. También se creará un plan para las colegiaturas de las escuelas profesionales.
- La UC retendrá entre el 20 y el 33 por ciento de los ingresos provenientes de las colegiaturas para la **ayuda financiera**, para así proteger la accesibilidad a la Universidad de los estudiantes sin importar sus ingresos familiares.
- Continuación del apoyo estatal para el desarrollo de **UC Merced**.
- La UC acordará utilizar \$12 millones de dólares en recursos que no provienen del estado para apoyar los programas de **preparación académica (outreach)**, con apoyo estatal adicional que será determinado a través del proceso presupuestal cada año.
- El apoyo de la administración de Schwarzenegger para futuras medidas de bonos escolares que proveen **fondos para instalaciones** como las propuestas en la Proposición 55.

Los elementos más sobresalientes sobre las responsabilidades de la UC en el acuerdo incluyen:

- Cumplir con los objetivos que estipulan **el número de estudiantes** que se deben **matricular** como lo exige el Plan Maestro para la Educación Superior en California, siempre y cuando se provean fondos estatales adecuados.
- Hacer un reporte anual para el estado sobre los resultados de una variedad de programas de enseñanza para los estudiantes, con un enfoque en demostrar el **éxito de los estudiantes** y el **uso eficiente de los recursos**.

- Mantener normas de trabajo para el profesorado similares a las de otras universidades y continuar teniendo como prioridad principal que los estudiantes tengan acceso a las clases **que necesitan para graduarse a tiempo.**
- Incrementar los esfuerzos para aumentar la cantidad y calidad de maestros de **matemáticas y ciencias** en las escuelas públicas de California para mejorar la recuperación económica del estado.
- Fortalecer programas que alientan a los estudiantes a participar en programas de **servicio a la comunidad.**

Encuentre más detalles sobre este acuerdo en:

[www.universityofcalifornia.edu/news/compact/welcome.html](http://www.universityofcalifornia.edu/news/compact/welcome.html).

###